



Les rendez-vous
d'Occitanie Livre & Lecture
Total Festum 2021

Du 18 mai au 26 juin
Aude, Haute-Garonne, Hérault,
Pyrénées-Orientales



AUDE

Surréalisme, poésie et tradition orale

Samedi 26 juin à 15h30

Centre Joë Bousquet et son Temps, Carcassonne

*Une proposition du Centre Joë Bousquet et son Temps
en partenariat avec Occitanie Livre & Lecture.*

Lecture d'extraits de *La Tisane de sarments/La Tisanas de gavèls* (1936), de Joë Bousquet par le comédien et metteur en scène Dominique Delpirou.

Projection du film *La Tisane de sarments* et rencontre avec le réalisateur Jean-Claude Morin, l'éditeur du DVD Roland-Jean Charna, l'écrivain Guillaume de Fontclare et René Piniès, directeur du Centre Joë Bousquet et son Temps.

→ À cette occasion, le Centre Joë Bousquet et son Temps édite un bulletin spécifique consacré à *La Tisane de sarments*, où retrouver des extraits du livre.



HAUTE-GARONNE

Retrobar lo Trobar de convivència

Mercredi 16 juin à 18h

Librairie La Tuta d'Oc, Toulouse
sur inscription (latutadoc@ieo31.com)

En partenariat avec les éditions Tròba Vox qui présentent leurs ouvrages à cette occasion.

Rencontre-lecture musicale. Des mots, des sons et de bonnes raisons de chanter (mots, *sons e razos*). Textes de troubadours, de Gérard Zuchetto, d'Aurélia Lassaque et de Franc Bardòu, mis en voix et en musique par Sandra Hurtado Ròs (chant, piano, serpatti) et Gérard Zuchetto (chant, vièle, clarins).



HÉRAULT

Frédéric Jacques Temple, un centenaire

Samedi 5 juin à 16h

Sur comediedulivre.fr et viaoccitanie.tv

En partenariat avec la Maison de la poésie Jean-Joubert, les éditions Domens, Jorn et Méridianes, la Comédie du livre, la Drac et la Région Occitanie / Pyrénées-Méditerranée.

Rencontre-lecture avec le poète Benjamin Guérin, les éditeurs Jean-Claude Forêt (Jorn), Jean-Charles Domens (Domens) et Pierre Manuel (Méridianes) ainsi qu'Annie Estèves, présidente de la Maison de la poésie Jean-Joubert.

Plusieurs ouvrages seront édités à l'occasion de cet hommage :

- *Sur mon cheval*, de Frédéric Jacques Temple (réédition Domens) ;

- *Vivre d'abord, Miscellanées pour F. J. Temple* (ouvrage collectif, éditions Méridiennes) ;

- *En mémoire de Frédéric Jacques Temple*, hommage de la Maison de la poésie Jean-Joubert (co-édition Méridiennes-Domens).



Photo : DR

Joanda et les mots occitans

Entre le 18 mai et le 22 juin

Écoles primaires de Cazouls-les-Béziers, Lespignan, Montady et Vendres.

Une proposition d'Occitana Prod, en partenariat avec Occitanie Livre & Lecture.

Rencontres scolaires avec l'auteur Joanda autour du *Petit Dico du pays d'Oc* (éd. Trabucaire).



Photo : © Archives familiales

PYRÉNÉES-ORIENTALES

La poésie de Jordi Pere Cerdà : un monde à découvrir

Samedi 19 juin à 16h

Librairie Torcatis, Perpignan
sur inscription (librairie.torcatis@wanadoo.fr)

Rencontre-lecture bilingue avec Étienne Rouziès, traducteur, et Marie Grau, universitaire spécialiste de l'auteur, autour de *Comme sous un flot de sève*, l'anthologie bilingue catalan-français du poète Jordi Pere Cerdà (1920-2011) parue aux éditions La Rumeur libre (octobre 2020).



Photo : DR

Silvan Chabaud au Festival international de poésie de Trois-Rivières / Québec

Créé en 1985, l'événement réunit chaque année plusieurs dizaines de poètes du monde entier et accorde une large place à la lecture des œuvres en langue originale. Grâce à un partenariat entre Occitanie Livre & Lecture et le FIP, chaque année la langue occitane est mise à l'honneur. Après Aurélia Lassaque en 2019, Silvan Chabaud donnera à entendre sa poésie lors de l'édition 2021.

Silvan Chabaud écrit et chante en occitan, et vit de sa musique avec le groupe Mauresca (4 albums édités). Son premier recueil bilingue de poèmes *Leis Illas infinidas / Les Îles infinies* (éd. Jorn, 2012) donne le ton : un univers de nature et d'humanité, limpide et plein de ferveur, brûlé d'un amour de la vie qui s'exprime sans lyrisme bavard, avec sa juste mesure d'enthousiasme.

Parallèlement, Occitanie Livre & Lecture réalise et diffuse une bibliographie des ouvrages de poésie en occitan édités en région afin de promouvoir la création contemporaine en langue occitane.



Photo : Séverine Sayn

Projet Navegació Poetic Eurorégion

Occitanie Livre & Lecture soutient également un projet sur l'intercompréhension dans les littératures en langues euro-régionales (catalan, castillan, français, occitan). Porté par la compagnie montpelliéraine Rêves du 22 mars à l'échelle de l'Eurorégion Pyrénées Méditerranée, en partenariat avec l'Elixir Festival de Terassa (Catalogne) et la Fundació Mallorca Literaria (Baléares), ce projet réunit 7 autrices et auteurs des 3 régions pour donner lieu à des productions écrites et des restitutions.

Créé en 2006 à l'initiative de la Région Languedoc-Roussillon et coordonné par le Cirdòc, Total Festum est organisé en partenariat avec les acteurs culturels et associatifs régionaux pour faire vivre et fêter l'occitanité et la catalanité. Total Festum, qui occupe désormais tout le territoire de la région Occitanie, poursuit plusieurs objectifs :

- Promouvoir les cultures régionales à travers une programmation artistique majoritairement en langues régionales ;
- Sensibiliser le grand public aux cultures régionales en favorisant leur découverte par des activités participatives ;
- Encourager la discussion des langues et des cultures régionales, ainsi que les échanges intergénérationnels ;
- Proposer une dimension festive autour des feux de la Saint-Jean, permettant de transmettre l'art de vivre et les valeurs propres de la région Occitanie issus de ses cultures régionales : échanges, respect, partage et convivialité.

Occitanie Livre & Lecture vous propose d'explorer les cultures occitanes et catalanes sous l'angle des littératures contemporaines.

Retrouvez le programme complet sur www.occitanielivre.fr

Illustration de couverture : Céline Pibre

Diplômée d'un master en Arts Plastiques de l'université Paul-Valéry, Céline Pibre travaille en tant qu'illustratrice-graphiste indépendante, principalement pour l'édition musicale, l'édition jeunesse et la presse. En dehors du travail de commande, elle compose des images de papiers découpés, imagine des livres et anime des ateliers créatifs autour de ses albums publiés.

www.occitanielivre.fr

